



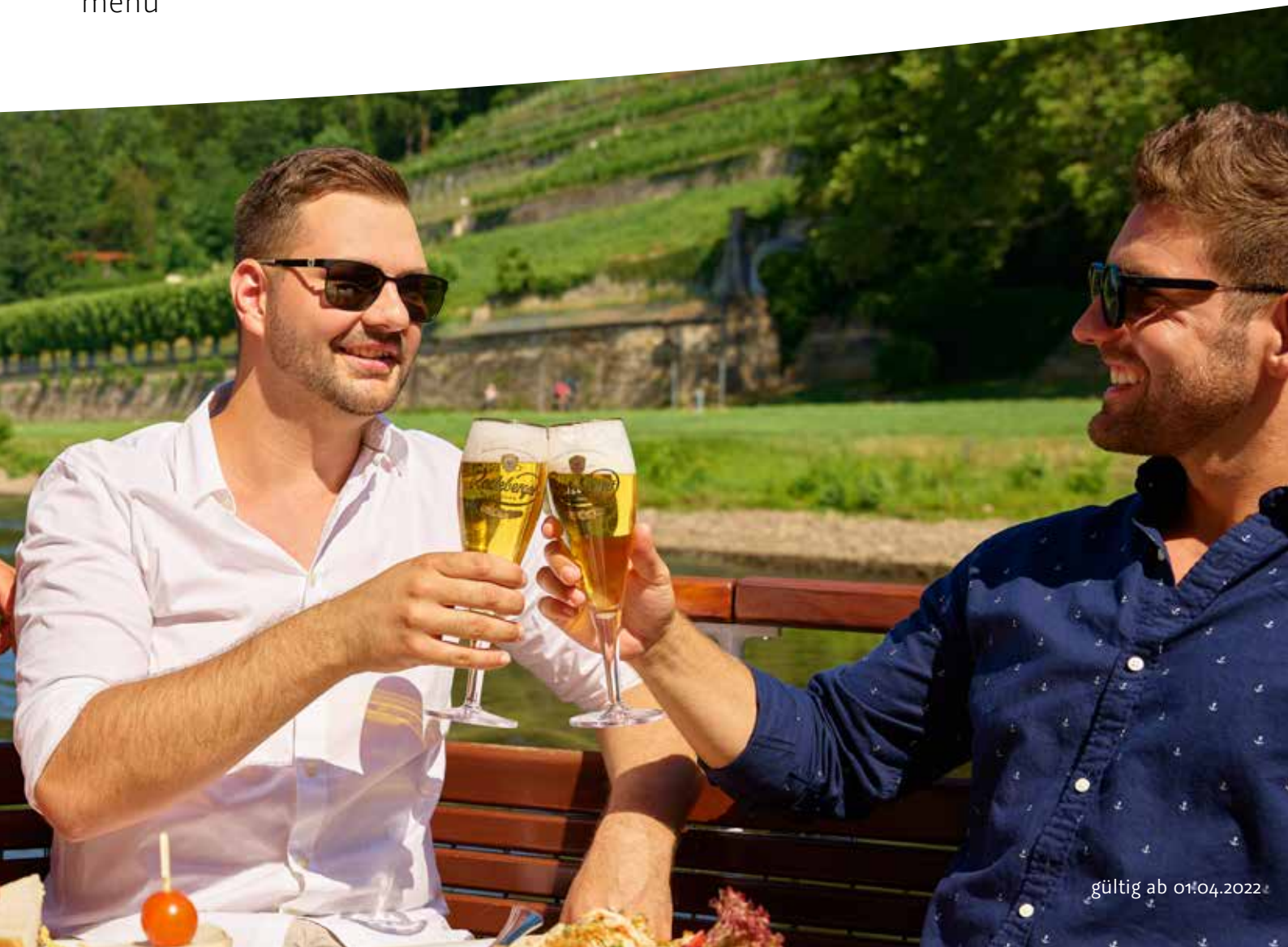
2022

# Bordkarte

menu

SÄCHSISCHE  
DAMPF  
SCHIFF  
FAHRT


Alles an Bord!




gültig ab 01.04.2022


# GETRÄNKE beverages

## ALKOHOLFREI SOFT DRINKS

Gerolsteiner Mineralwasser	0,25l	3,00
mit oder ohne Kohlensäure	0,40l	4,10
	0,75l	6,10 

Limonaden Säfte & Schorlen	0,25l	3,60
Coca Cola, Cola Zero <sup>1-2-9</sup>	0,40l	4,50
Fanta <sup>1-2</sup> , Sprite		
Himbeer Brause <sup>1</sup>		
Apfelsaft, Orangensaft <sup>1-3</sup> (Säfte auch als Schorle)		

Oppacher	0,50l	4,50 
Schwarze Johannisbeere & Traube <sup>3-11</sup>		
Rhabarber mit Direktsaft		

Fuze Eistee Pfirsich <sup>1-3-7</sup>	0,40l	4,50 
---------------------------------------	-------	--

Schweppes	0,20l	3,60 
Tonic Water <sup>10</sup> , Ginger Ale <sup>1-10</sup> , Bitter Lemon <sup>3-10</sup>		

## HEIßGETRÄNKE HOT DRINKS

Filter Kaffee	Pott	3,60
---------------	------	------

Filter Kaffee koffeinfrei	Pott	3,50
---------------------------	------	------

Cappuccino <sup>G-9</sup>	Pott	4,00
---------------------------	------	------

Heiße Schokolade <sup>G</sup>	Pott	4,00
... mit „Schuss“ - Amaretto <sup>H</sup> oder Rum		5,30

Früchtepunsch alkoholfrei	Pott	3,60
---------------------------	------	------

Grog von 4cl Rum	Pott	4,30
------------------	------	------

Holländischer Kaffee	Glas	4,90
Filter Kaffee mit Schuss Eierlikör <sup>1-C-G</sup>   Sahne		

Althaus Tee	Pott	3,60
Sencha Supreme – Grüner Tee		
English Superior – Schwarzer Tee		
Classic Herbs – Kräutertee		
Fruit Berry – Aromatisierter Früchtetee		
Milde Minze – Kräutertee		
Toffee Rooibush – Aromatisierter Kräutertee		

## BIER BEER


Radeberger Pilsner <sup>A(Gerste)</sup>	0,40l	4,70
vom Fass		


Radeberger. Das Pilsner. Großzügig gebraut und vollmundig-reich im Geschmack. Immer mit dem Anspruch, stets das Beste seiner Zeit zu sein.


Radler <sup>A(Gerste)</sup>	0,40l	4,70
-----------------------------	-------	------

Krušovice Schwarzbier <sup>A(Gerste)</sup>	0,50l	4,90
--	-------	------

Rezenz mit angenehmer Röstwürze, abgerundet von schokoladigen Aromen mit feiner Karamellnote. Die dunkle Spezialität nach böhmischer Brautradition.


Schöfferhofer <sup>A(Weizen, Gerste)</sup>	0,50l	4,90 
Weizen		

Schöfferhofer <sup>A(Weizen, Gerste)</sup>	0,50l	4,90 
Weizen alkoholfrei		

Radeberger <sup>A(Weizen, Gerste)</sup>	0,33l	3,60 
alkoholfrei		

## SPIRITUOSEN SPIRITS

Jägermeister	35% 2cl	3,10 
--------------	---------	---

Kleiner Feigling	20% 2cl	3,10 
------------------	---------	---

Gordon's Gin	37,5% 5cl	5,70 
--------------	-----------	---


## SOMMERFRISCHE

SUMMERBREEZER

Aperol Sprizz	Glas	7,20
Sekt <sup>L</sup>   Aperol <sup>1</sup>   Mineralwasser		
Orange   Eis		

## SEKT & PROSECCO SPARKLING WINE

Aequor Sekt <sup>L</sup>	0,10l	4,60
Pfalz, trocken	0,75l	26,80 

Prosecco Toso Spumanti <sup>L</sup>	0,75l	30,90 
Venetien (Italien), extra trocken		

## WEINSCHOPPEN GLAS OF WINE


Deidesheimer Hofstück <sup>L</sup>	0,20l	5,90
Pfalz, Riesling trocken		


Rietburg Wappen <sup>L</sup>	0,20l	5,90
Pfalz, Riesling halbtrocken		


Moselland Spätburgunder <sup>L</sup>	0,20l	5,90
Rheinessen, Rotwein trocken		

Schorle <sup>L</sup>	0,20l	5,70
von Rot- oder Weißwein		


## WEIßWEIN WHITE WINE

Prinz zur Lippe Cuvée<sup>L</sup> 0,1l 4,20  
Sachsen, weiss, trocken 0,2l 8,00  
Grauburgunder, Weißburgunder und ein wenig Elbling 1,0l 36,50   
Sehr viel klare gelbe Frucht, Zitrus, reifer Pfirsich und Apfel.  
Am Gaumen mineralisch, fruchtig geradlinig mit viel  
Schmelz und herrlich süffigen Abgang.


Elbterrassen Cuvée<sup>L</sup> 0,75l 30,40   
Sachsen, trocken  
Die Schloss Wackerbarth Elbterrassen Cuvée trocken fließt in  
hellgelber Farbe mit goldenen Reflexen in unser Glas. Bestehend  
aus den Rebsorten Müller-Thurgau, Riesling, Scheurebe und Bacchus  
darf man sich auf fruchtige Aromen freuen. Gelbackige Äpfel,  
saftige Zitronen und reife weiße Johannisbeeren prägen das Duftbild.

Gran Appasso  
Chardonnay<sup>L</sup> 0,20l 6,70  
Apulien (Italien), trocken 0,75l 24,00   
In der Nase duften uns herrlich saftige gelbe Pfirsiche, frische  
Mandarine, knackiger Apfel sowie reife Stachelbeeren entgegen.  
Lebendige Fruchtsäure und körperreiche Fülle halten sich in  
perfekter Balance.

## ROSÉWEIN ROSÉ WINE

Gran Appasso  
Primitivo Rosé<sup>L</sup> 0,20l 6,70  
Apulien (Italien), trocken 0,75l 24,00   
Ein üppiges Bukett aus frisch gepflückten Himbeeren,  
saftigen Erdbeeren, würzigen Walderdbeeren, prallen  
Kirschen und einem Hauch Rhabarber.

## ROTWEIN RED WINE

Femar Vini  
Le Vignate Puglia<sup>L</sup> 0,20l 6,90  
Apulien (Italien), trocken 0,75l 25,00   
Mit zart purpurnen Reflexen, erfrischender Schattenmorelle,  
angenehm begleitet von Brombeere, Heidelbeere und Pflaume.

## SPEISEN food

### SALAT VITAL

... mediterraner Gaumen

Mozzarellakäse<sup>G</sup> | Basilikumdressing<sup>G-I-J-I</sup>  
Tomaten | Ciabatta<sup>A(Weizen)</sup> 10,50

SALAD VITAL

mozzarella cheese<sup>G</sup> | basil dressing<sup>G-I-J-I</sup> | tomatoes | ciabatta<sup>A(wheat)</sup>

### TABOULÉ

... erfrischend lecker & frisch gerührt

Bulgur<sup>A(Weizen)</sup> | Petersilie | Minze | Tomaten  
Gurken | Frühlingszwiebeln | Zitronensaft  
Olivenöl | Ciabatta<sup>A(Weizen)</sup> 8,70

TABOULÉ

bulgur<sup>A(wheat)</sup> | parsley | mint | tomatoes | cucumbers | spring onions  
lemon juice | olive oil | ciabatta<sup>A(wheat)</sup>

### SCHIFFERSALAT

... so mag es der Kapitän am liebsten

gebackenes Hähnchenkeulenfleisch<sup>A(Weizen)-C-G</sup>  
Endivien-Kartoffelsalat<sup>I-J-H</sup> | geröstete  
Kürbiskerne | Rettichkresse 14,90

FRIED CHICKEN SALAD

breaded boneless chicken leg<sup>A(wheat)-C-G</sup> | endive lettuce-potato salad<sup>I-J-H</sup>  
toasted pumpkin seeds | daikon cress

### DAMPFWÜRSTCHEN

... der Klassiker geht immer

1 Paar Wienerwürstchen<sup>1-2-3-6-J-H</sup>

STEAM SAUSAGES

1 pair of Vienna sausages<sup>1-2-3-6-J-H</sup>

mit Senf<sup>J</sup> und Brot<sup>A(Weizen)</sup> 4,00  
with mustard and bread<sup>A(wheat)</sup>

mit klassischem Kartoffelsalat<sup>I-J-H</sup> 6,60  
with classic potato salad<sup>I-J-H</sup>

## SÄCHSISCHE KARTOFFELSUPPE

... lecker - mögen alle

Kartoffeln | Gemüsebrühe<sup>I+H</sup> | Wurzelgemüse<sup>I</sup>  
Majoran | Schnittlauch | Brot<sup>A(Weizen)</sup> 7,60

SAXONY STYLE POTATO SOUP

potatoes | vegetable stock<sup>I+H</sup> | root vegetable<sup>I</sup> | marjoram  
chives | bread<sup>A(wheat)</sup>

Tasse small portion 5,40

mit Wurststückchen<sup>1-2-3-6-J-H</sup> 8,50

with sliced sausage<sup>1-2-3-6-J-H</sup>

Tasse small portion 5,90

## SOLJANKA

... unser DDR-Klassiker

Zwiebeln | süßes Paprikapulver | Zitrone  
Gewürzgurken<sup>J</sup> | Rauchfleisch<sup>I-J</sup>  
Fleischwurst<sup>3+I-J</sup> | Letscho | Schmand<sup>G</sup> 8,50

SOLJANKA

onion | sweet ground paprika powder | pickled gerkin<sup>J</sup>  
smoked pork<sup>I-J</sup> | Lyon sausage<sup>3+I-J</sup> | stewed onion  
bell peppers | sour cream<sup>G</sup>

Tasse small portion 5,90

## PASTA ALLA „CANALETTO“

... mama mia

Rigatoni Nudeln<sup>A(Weizen)-C-G</sup> | Dillrahmsauce<sup>G</sup>  
Dörrtomate | Mischkresse  
Reibekäse<sup>G</sup> 10,50

PASTA ALLA „CANALETTO“

rigatoni pasta<sup>A(wheat)-C-G</sup> | dill cream sauce<sup>G</sup> | dried tomato  
mixed cress | grated cheese<sup>G</sup>

mit gebratenen Lachsmedaillons 15,50

with seared salmon medaillons

## BOOTSMANN LUNCH

... mega lecker

dünne Tranchen Schweinenackenbraten<sup>J-L</sup>  
mit Brotgewürzen | gelegt auf süß-sauer Kraut  
Honig-Sambal-Senftunke<sup>J</sup> | Brötchen<sup>A(Weizen)</sup> 8,60

BOOTSMANN LUNCH

thin sliced roast pork neck<sup>J-L</sup> | bread baking spices | bun<sup>A(wheat)</sup>  
sweet and sour marinated cabbage | honey-sambal-mustard sauce<sup>J</sup>

## FLOTTEN-MATJES

... so wie Ihn der "Alte" mag

Matjes<sup>D</sup> | Apfel-Zwiebel-Dill-Schmand<sup>G</sup>

MATJES

pickled hering<sup>D</sup> | apple-onion-dill-sour cream<sup>G</sup>

mit Brot<sup>A(Weizen)</sup> with bread<sup>A(wheat)</sup> 9,90

mit Drilling Kartoffeln with new potatoes 12,10

## KRAUTFLEISCH „BOHEMIA“

... deftig böhmisch

Mageres Schweinefleisch | Paprika edelsüß  
Schmorkraut | Sauerrahm | Kresse  
Röstzwiebeln Ciabatta<sup>A(Weizen)</sup> 12,80

BOHEMIAN STYLE PORK & CABBAGE STEW

lean pork meat | sweet ground paprika | white cabbage  
sour cream | cress | fried onions | ciabatta<sup>A(wheat)</sup>

## RINDERROULADE

... Rezept „WEIßE FLOTTE“

klassisch gefüllt mit Senf<sup>I</sup>, Zwiebeln,  
Speck<sup>1</sup> | Essiggurke<sup>J</sup> | viel Sauce<sup>I-L</sup>  
Rotkohl<sup>L</sup> | Böhmisches Knödel<sup>3-A(Weizen)-C-G-H</sup> 19,20

BEEF ROULADE

classic style with mustard, onion, bacon<sup>1+J</sup> and pickle<sup>J</sup> | lots of sauce<sup>I-L</sup>  
red cabbage<sup>L</sup> | potato dumpling | bohemian dumplings<sup>3-G-A(wheat)</sup>

# SÜSSER GAUMEN sweets

## DRESDNER EIERSCHECKE

... nach originaler Rezeptur

Hefeteigboden<sup>A(Weizen)</sup> | Magerquarkschicht<sup>G</sup>  
Vanille-Eiermischung<sup>C-G</sup> 3,90

ORIGINAL DRESDEN STYLE LAYER CHEESE CAKE

## FLOTTENSCHMARR'N

... das blaue Wunder

gezapfter Pfannkuchen<sup>A(Weizen)-C-G</sup>  
Blaubeeren | Puderzucker 6,20

FLOTTENSCHMARR'N

piked pancake<sup>A(wheat)-C-G</sup> | blueberries | icing sugar

## WAFFEL MIT EIS UND SAHNE

... die leckerste Versuchung

Waffel<sup>A(Weizen)</sup> | Kugel Eis<sup>1-C-G</sup> | Sahne<sup>G</sup> 5,90

WAFFLE WITH ICE CREAM

Waffle<sup>A(wheat)</sup> | scoop of ice cream<sup>1-C-G</sup> | whipped cream<sup>G</sup>

## EISKAFFEE<sup>9</sup> ODER EISSCHOKOLADE

... geht immer

mit 2 Kugeln Eis<sup>1-C-G</sup> | Sahne<sup>G</sup> 6,40

ICED COFFEE<sup>9</sup> OR ICED CHOCOLATE

with 2 scoops of ice cream<sup>1-C-G</sup> | whipped cream<sup>G</sup>

## SAISONALES KUCHENANGEBOT

SEASONAL CAKE OFFER



**Fragt auch nach  
unserem  
Stiel- & Waffeleis!**

Flaschenabgabe

vegetarische Speisen

ALLERGENE: **A**Gluten • **B**Krebstiere • **C**Eier • **D**Fisch • **E**Erdnüsse • **F**Soja • **G**Milch • **H**Schalenfrüchte • **I**Sellerie • **J**Senf • **K**Sesam • **L**Schwefeldioxid-Sulfide • **M**Lupine • **N**Weichtiere  
ZUSATZSTOFFE: **1**Farbstoff • **2**Konservierungsstoffmittel • **3**Antioxidationsmittel • **4**Geschmacksverstärker • **5**Schwefeldioxid • **6**Schwärzungsmittel • **7**Phosphat • **8**Milcheiweiß • **9**koffeinhaltig  
**10**chininhaltig • **11**Süßungsmittel • **12**Phenylalaninquelle (Aspartam) • **13**gewachst • **14**Taurin

Preise in Euro & inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer | Bargeldlose Zahlung möglich

# KINDERSPEISEN kids

## ANKERPAULE

dicke Kartoffelsuppe<sup>H-I</sup> | Brot<sup>A(Weizen)</sup> 5,40

ANCHOR CHECKER

thick potato cream soup<sup>H-I</sup> | farmers bread<sup>A(wheat)</sup>

mit Wurststückchen<sup>1-2-3-6-J-H</sup> with sliced sausage<sup>1-2-3-6-J-H</sup> 5,90

## BOOTSJUNGE

Fleischbällchen<sup>1-2-3-6-J-H</sup> | Kartoffelsalat<sup>H-I-J</sup>  
mit Senf<sup>I</sup> oder Ketchup<sup>I</sup> 4,90

LITTLE SAILOR

meatballs<sup>1-2-3-6-J-H</sup> | potato salad<sup>H-I-J</sup> | mustard<sup>I</sup> or ketchup<sup>I</sup>

## BESCHIEDENER MATROSE

Nudeln<sup>A(Weizen)-C-G</sup> in geschmolzener Butter<sup>G</sup>  
Reibekäse<sup>G</sup> 4,10

HUMBLE SAILOR

pasta<sup>A(Weizen)-C-G</sup> in melted butter<sup>G</sup> | grated cheese<sup>G</sup>

mit Tomatensauce<sup>3-I</sup> 4,70

with tomato sauce<sup>3-I</sup>

Verantwortlich für das Angebot: WEIßE FLOTTE SACHSEN GmbH • Georg-Treu-Platz 3 • 01067 Dresden

## UNSER TIPP

---

### „FLOTTEN DREIER“

... alle guten Dinge sind Drei

- 1 Pott Filter Kaffee
- & 1 Stück Eierschecke
- & 1 Glas sächsischer Weißwein (0,10 l)  
*Cuvée Prinz zur Lippe*

**9,90**

„TASTE OF SAXONY“

- 1 pot of coffee & original dresden style layer cheese cake
- & 1 glass of white wine from Saxony 0.10l - *Cuvée Prinz zur Lippe*



Wir freuen uns auf dein Feedback!  
[www.saechsische-dampfschiffahrt.de](http://www.saechsische-dampfschiffahrt.de)

